

CAMPINGAZ

CAMPINGAZ

GB CATEGORY: direct pressure butane. This appliance must be used exclusively with Campingaz® cartridges CV270 PLUS / CV300 PLUS / CV470 PLUS. Only use in a well ventilated area. Read the instructions before using appliance. Do not use this product in caravans, cars, boats, beds, sheds or any small enclosed areas.

FR CATEGORIE: pression directe butane. Cet appareil doit être utilisé exclusivement avec les cartouches Campingaz® CV270 PLUS / CV300 PLUS / CV470 PLUS. N'utiliser que dans des locaux suffisamment aérés. Consulter le notice d'emploi avant utilisation. Ne pas utiliser cet appareil dans une caravane, un véhicule, une tente, un bed, une cabane ou autre petit espace clos.

DE KATEGORIE: Druckdruck Butan. Dieses Gerät darf ausschließlich mit CAMPINGAZ® Kartuschen CV270 PLUS / CV300 PLUS / CV470 PLUS betrieben werden. Nur im Freien oder in ausreichend belüfteten Räumen verwenden. Vor Anwendung Gebrauchsanweisung lesen. Das Gerät nicht in Wohnwagen, Fahrzeugen, Zelten, Schutzhäusern, Häusern und kleinen geschlossenen Räumen verwenden.

NL CATEGORIE: butaan onder dampdruk. Deze apparaten kunnen alleen gebruikt worden op de Campingaz® gascilinders CV270 PLUS / CV300 PLUS / CV470 PLUS. Alleen gebruiken in goed ventilatede ruimten. Lees goed de gebruiksaanwijzing voor het gebruik. Dit apparaat mag niet in een caravan, voertuig, tent, atelier, hut of andere kleine gesloten ruimte gebruikt worden.

SE KATEGORIE: butan under damptryck. Dessa apparat får endast användas med Campingaz® behållare CV270 PLUS / CV300 PLUS / CV470 PLUS. För endast användas i väl ventilerade utrymmen. Läs bruksanvisningen före användandet. Dessa apparat får inte användas i bilar, fordon, till, skåp eller förklädd oöppna utrymmen.

IT CATEGORIA: butano a pressione diretta. Questo apparecchio deve essere impiegato esclusivamente con cartucce Campingaz® CV270 PLUS / CV300 PLUS / CV470 PLUS. È consentito l'utilizzo solo in locali ben ariati. Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso. Questo apparecchio non va usato nelle carovane, all'interno di veicoli, tende, ripari, baracche e spazi chiusi di piccole dimensioni.

ES CATEGORÍA: presión directa butano. Este aparato debe ser utilizado exclusivamente con cartuchos Campingaz® CV270 PLUS / CV300 PLUS / CV470 PLUS. Útilizo solamente en locales suficientemente aireados. Consultar el manual de instrucciones antes de su uso. Este aparato no debe ser utilizado dentro de una caravana, un vehículo, tienda, caseta, cabina o cualquier otro espacio pequeño y cerrado.

PT CATEGORIA: pressão directa de gás butano. Este aparelho deve ser utilizado exclusivamente com os cartuchos Campingaz® CV270 PLUS / CV300 PLUS / CV470 PLUS. Utilizar só em locais suficientemente arejados. Consultar o manual de instruções antes de utilizar. Este aparelho não deve ser utilizado em caravanas, veículos, tendas de campismo, estalagens, cabanas ou qualquer outro espaço fechado.

TR KATEGORIE: Doğrudan butan bütane. Bu cihaz yalnızca Campingaz® CV270 PLUS / CV300 PLUS / CV470 PLUS gazlıları kullanılmakla kullanılabilir. Yalnızca iyi havalandırılan yerlerde kullanılmalıdır. Kullanmadan önce kullanım kılavuzunu okuyunuz. Karavanlarda, araçlarda, kamyonlarda, kamyonetlerde, kamyonlarda, kamyonetlerde kullanılmamalıdır.

CZ KATEGORIE: přímo stlačený bután. Tento přístroj musí být použit výhradně s kartridami Campingaz® CV270 PLUS / CV300 PLUS / CV 470 PLUS. Používejte pouze v dostatečně větraných prostorách. Před použitím si pozorně přečtěte všechny pokyny. Tento přístroj nesmí být používán v karavanu, ve vozidle, ve stanu, ani v chybě či jakémkoliv jiném uzavřeném prostoru.

PL KATEGORIA: bezpośrednie ciśnienie gazu butanu. Urządzenie musi być używane wyłącznie z nabojami Campingaz® CV270 PLUS / CV300 PLUS / CV470 PLUS. Używać tylko w miejscach odpowiednio wentylowanych. Zapoznać się z instrukcją obsługi przed użyciem. Nie należy stosować produktu w przyczepach kempingowych, pojazdach, namiotach, wozach, obiektach i innych małych zamkniętych przestrzeniach.

SI KATEGORIJA: neposredni tlak butana. Napravo se sme uporabljati izključno s kartridami Campingaz® CV270 PLUS / CV300 PLUS / CV470 PLUS. Dovoljena uporaba le na primerno prezračenih mestih. Pred uporabo prebrati navodila. Ne sme se uporabljati v karavanu, vozilih, zaprtih prostorih, v stanu ali drugih majhnih zaprtih prostorih.

HU KATEGORIA: közvetlen bután gáztöltés. Ez a készülék kizárólag a Campingaz® CV270 PLUS / CV300 PLUS / CV 470 PLUS illóanyagokkal üzemeltethető. Használni kell előzetesen az útmutatót! Ne használjuk a karavánokban, járművekben, szállókban, meztelenül vagy szűk helyeken.

RU ТИП: прямая подача топлива под давлением. Данный прибор должен использоваться только с газовыми картриджами Campingaz® CV270 PLUS / CV300 PLUS / CV470 PLUS. Использовать только в хорошо проветриваемых помещениях. Перед использованием необходимо ознакомиться с инструкцией по применению. Не использовать прибор в фургонах, автомобилях, поездах, вагонах, в станах, а также в чужих или в других закрытых помещениях с ограниченными пространствами.

BG КATEGOPИЯ: бутан под налягане за директно подаване. Този уред трябва да се използва единствено с бутили Campingaz® CV270 PLUS / CV300 PLUS / CV470 PLUS. Да се използва само в помещения с добро вентилиране. Преди употреба разгледайте указанията за ползване. Не използвайте този продукт в каравани, поезда, колиби и т.н.

RO CATEGORIE: presiune directă butan. Acest produs trebuie utilizat exclusiv cu butelii Campingaz® CV270 PLUS / CV300 PLUS / CV470 PLUS. A se utiliza numai în spații foarte bine aerisite. Consultați manualul înainte utilizării acestui produs. Acest aparat nu trebuie folosit în caravane, în vehicule, în stane, în cabane și în orice alt spațiu mic și închis.

SK KATEGORIA: přímo stlačený bután. Tento prístroj sa musí používať výhradne s nádobami Campingaz® CV270 PLUS / CV300 PLUS / CV470 PLUS. Používať iba v dostatočne vetraných priestoroch. Pred použitím si pozorné prečítajte návod na použitie. Nemusí sa používať v karavanoch, vozidlách, v stanoch, ani v chybách či v akomkoľvek inom uzavretom priestore.

HR KATEGORIJA: izravna butan pod tlakom. Ovi se uređaji mogu koristiti isključivo s Campingaz® kartridima CV270 PLUS / CV300 PLUS / CV470 PLUS. Koristite samo u dobro prozračenim prostorima. Prije uporabe pročitajte upute za uporabu. Ovi uređaji koriste se u kamp kućicama, autima, kamionima, kamionetima, garažama ili drugim sličnim zatvorenim mjestima.

CV270 PLUS / CV300 PLUS / CV470 PLUS
(GB FR DE NL SE IT ES PT AT IE LU TR CZ PL HU BG RO BE CH SI SK HR RU)

GB - Döll oropadaj - FR - Appareil à pression directe - ES - Sistema de presión directa - NL - Directe vullgas - IT - Metodo a pressione diretta - ES - Método de presión directa - CZ - Přímá se stlačením - SK - Priamo stlačený - HU - Közvetlen gáztöltés - SI - Neposredni tlak - BG - Прямое подаване - RO - Presiune directă - PT - Método de pressão direta - TR - Doğrudan bütane - CZ - Přímá se stlačením - RU - Прямая подача топлива

GB - Comestible / Edible - FR - Comestible / Comestible - ES - Comestible / Comestible - NL - Eetbaar / Eetbaar - IT - Comestibile / Comestibile - ES - Comestible / Comestible - PT - Comestível / Comestível - CZ - Jedlá / Jedlá - HU - Ehető / Ehető - SI - Jedilna / Jedilna - BG - Ядливо / Ядливо - RO - Comestibil / Comestibil - PT - Comestível / Comestível - TR - Yemli / Yemli - Value - Valve - Ventili - Ventil - Válvula - Válvula - Ventili - Ventili - Ventili - Ventili - Lipp - Kran



GB - One burner stove and grill with an aluminium hob for perfect heat distribution.
FR - Réchaud à un seul brûleur et grill avec moyeu en aluminium pour une parfaite répartition de la chaleur.
DE - Einflamkocher und Grill mit Aluminiumhochofeld für perfekte Wärmeverteilung.
NL - Kooktoestel en grill met één brander en aluminium kookplaat voor een perfecte warmteverdeling.
SE - Spis med en brännare och grill med aluminiumhob för perfekt värmeutdelning.
IT - Fornello a un solo bruciatore e grill con mozzo di alluminio per una perfetta distribuzione del calore.
ES - Hornillo de un quemador con parrilla que dispone de una placa de aluminio para una distribución perfecta del calor.
PT - Um queimador e grelhador com placa em alumínio para distribuição homogénea de calor.
TR - Mükemmeli bir ve dengeli dağılımı sağlayan alüminyum ısıtıcı ve ocak.
CZ - Jednoplátový vařič a grill s hliníkovou deskou pro dokonalou rozložení tepla.
PL - Kuchnia z jednym palnikiem i rusztem z aluminiową płytą w celu idealnego rozkładu ciepła.
SI - Štečnik s gorilnikom in žar s aluminijasto ploščo za popolno porazdelitev toplote.
HU - Egy krétgázes ész és grill alumínium fejjel a tökéletes hőelosztás érdekében.
RU - Однобреночная плита с грилем с алюминиевой поверхностью равномерно распределяет тепло.
BG - Котел с еден горелник и грил с алуминиева површина за равномерно разпределение на топлината.
RO - Reșcu cu un singur arzător și grill cu moză de aluminiu pentru o repartiție perfectă a căldurii.
SK - Jednoplátový vařič a grill s hliníkovou mřížkou pro dokonalou distribúciu tepla.
HR - Ketao s jednim gorionikom i roštilj s aluminijomkom rešetkom za savršenu raspodjelu toplote.

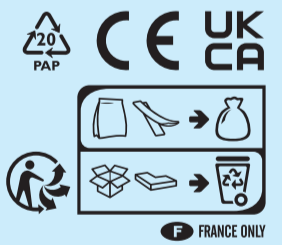
Party Grill™

1350 W



GB - Healthy cooking and easy cleaning thanks to the fat collecting system.
FR - Cuisine saine et nettoyage facile grâce au collecteur de graisse.
DE - Gesundes Garen und leichte Reinigung dank Fettsauffangsystem.
NL - Gezond koken en gemakkelijk schoon te maken dankzij het vetvangingsysteem.
SE - Hälsosamt matlagning och lätt rengöring tack vare uppställningsystemet för samlingsfettet.
IT - Cucina sana e pulizia più facile grazie alla vaschetta di raccolta del grasso.
ES - Cocina sana y limpieza fácil gracias al sistema de recogida de grasa.
PT - Cozinha saudável e fácil de limpar graças ao sistema de recolha de gordura.
TR - Sağlıklı yemekler ve kolay temizlik sunan yağ toplama haznesi.
CZ - Zdravé vaření a jednoduché mytí díky systému sběru tuku.
PL - Zdrawie i łatwość czyszczenia dzięki systemowi zbierania tłuszczu.
SI - Zdravo kuhanje in preprosto čiščenje, zahvaljujoč sistemu za zbiranje maščob.
HU - Egészséges étel és könnyű tisztítású a zsírgyűjtő rendszernek köszönhetően.
RU - Жиросборник способствует приготовлению здоровой пищи и легкой очистке.
BG - Здравословно приготвяне на храната и лесно почистване благодарение на системата за събиране на мазнините.
RO - Gătit sănătos și curățare ușoară datorită noului sistem de colectare a grăsimii.
SK - Zdravé vaření a ľahká údržba vďaka systému zachytávania odvodňujúceho tuku.
HR - Zdravo kuhanje i lako čišćenje zahvaljujući sustavu za skupljanje viška masti.

GB - Compact, light, easy to carry and store.
FR - Compact, léger, facile à transporter et à ranger.
DE - Kompakt, leicht und einfach zu transportieren und zu lagern.
NL - Compact, licht, gemakkelijk mee te nemen en op te bergen.
SE - Kompakt, lätt, enkelt att ha med sig och förvara.
IT - Compatto, leggero, facile da trasportare e da mettere a posto.
ES - Compacto, ligero, fácil de transportar y de guardar.
PT - Compacto, leve e fácil de transportar e de arrumar.
TR - Küçük, hafif, taşınabilir ve depolanabilir kolay.
CZ - Kompaktní, lehký, jednoduše pro přenos a uložení.
PL - Kompaktny, lekki, wygodny w transporcie i przechowywaniu.
SI - Kompaktno, lahko, enostavno za prenos in shranjevanje.
HU - Kis helyen elfér, könnyű, könnyen szállítható és elhelyezhető.
RU - Компактная, легкая, удобная в переноске и хранении.
BG - Компактна, лека, лесна за транспортиране и съхранение.
RO - Compact, ușor de transportat și de ascumblat.
SK - Kompaktný, ľahký, jednoducho pre prenos a uskladnenie.
HR - Kompaktno, lagano, jednostavno za nošenje i spremanje.



APPLICATION DES GAZ - 270 Route de Bignon BP55 - 89663 ST GENIS LAVAL CODEX - FRANCE
COLEMAN UK LTD - The Courtyard - Wisall Hill - Wisall - Bedfordshire MK46 1AA UK
campingaz.com
Made in China - Trademarks owned by APPLICATION DES GAZ - FRANCE

CAMPINGAZ

Party Grill™

1350 W



CAMPINGAZ

Party Grill™

1350 W



GB Functions as a stove and grill
FR Fonctionne comme un réchaud et un grill
DE Funktioniert als Kocher und Grill



GB Compact, light, easy to carry and store
FR Compact, léger, facile à transporter et à ranger
DE Kompakt, leicht und einfach zu transportieren und zu lagern



Powered by CV470 & CV300 Plus Cartridges
Alimenté par les cartouches CV470 et CV300 Plus
Mit CV470 & CV300 Plus Kartuschen betrieben

campingaz.com/gasfinder

campingaz.com

CAMPINGAZ

Party Grill™

1350 W

